

Distr.  
GENERAL

S/RES/929 (1994)  
22 June 1994

## مجلس الأمن



القرار ٩٢٩ (١٩٩٤)

الذي اتخذه مجلس الأمن في جلسته ٣٣٩٢ المعقودة  
في ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٤

إن مجلس الأمن،

إذ يعيد تأكيد جميع قراراته السابقة بشأن الحالة في رواندا، وخاصة قراراته ٩١٢ (١٩٩٤) المؤرخ ٢١ نيسان/أبريل ١٩٩٤ و ٩١٨ (١٩٩٤) المؤرخ ١٧ أيار/مايو ١٩٩٤ و ٩٢٥ (١٩٩٤) المؤرخ ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٤، التي تحدد ولاية بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا ومستوى قوتها،

وقد عقد العزم على أن يسهم في استئناف عملية التسوية السياسية بموجب اتفاق أروشا للسلم، وإذ يشجع الأمين العام وممثله الخاص لرواندا على مواصلة ومضاعفة جهودهما على الأصعدة الوطنية والإقليمية والدولية سعيا وراء تحقيق هذه الأهداف،

وإذ يشدد على أهمية تعاون جميع الأطراف من أجل تحقيق أهداف الأمم المتحدة في رواندا،

وقد نظر في رسالة الأمين العام المؤرخة ١٩ حزيران/يونيه ١٩٩٤ (S/1994/728)،

وإذ يأخذ في اعتباره الوقت اللازم لجمع الموارد التي يتطلبها الوضع الفعال لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا بشكلها الموسع حسب القراراتين ٩١٨ (١٩٩٤) و ٩٢٥ (١٩٩٤)،

وإذ يحيط علما بالعرض المقدم من دول أعضاء للتعاون مع الأمين العام نحو تحقيق أهداف الأمم المتحدة في رواندا (S/1994/734)، وإذ يؤكد على الطابع الإنساني الصرف لهذه العملية التي ستنفذ على نحو نزيه ومحايد، ولن تكون بمثابة قوة فاصلة بين الطرفين،

وإذ يرحب بالتعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية ودول مجاورة من أجل إحلال السلم في رواندا،

وإذ يساوره بالغ القلق لاستمرار عمليات القتل التي يتعرض لها السكان المدنيون في رواندا بشكل منتظم وعلى نطاق واسع،

وإذ يسلم بأن الحالة الراهنة في رواندا تشكل حالة فريدة تتطلب استجابة عاجلة من المجتمع الدولي،

وإذ يقرر أن جسامنة الأزمة الإنسانية في رواندا تشكل تهديدا للسلم والأمن في المنطقة،

١ - يرحب برسالة الأمين العام المؤرخة ١٩ حزيران/يونيه ١٩٩٤ (S/1994/728). ويوافق على أنه يجوز إنشاء عملية متعددة الجنسيات للأغراض الإنسانية في رواندا لحين الوصول بالبعثة إلى الحجم اللازم:

٢ - يرحب أيضاً بالعرض المقدم من دول أعضاء (S/1994/734) للتعاون مع الأمين العام بغية تحقيق أهداف الأمم المتحدة في رواندا من خلال إنشاء عملية مؤقتة، تحت قيادة ورقابة وطنيتين، تستهدف المساعدة، بطريقة محايدة، في كفالة أمن وحماية المشردين واللاجئين والمدنيين المعرضين للخطر في رواندا، على أساس الفهم بأن تكاليف تنفيذ العرض ستتحملها الدول الأعضاء المعنية؛

٣ - وإذ يتصرف بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة، يأذن للدول الأعضاء المتعاونة مع الأمين العام بتنفيذ العملية المشار إليها في الفقرة ٢ أعلاه، واستخدام جميع الوسائل الضرورية لتحقيق الأهداف الإنسانية المبينة في الفقرتين الفرعيتين (أ) و (ب) من القرار ٩٢٥ (١٩٩٤)؛

٤ - يقرر أن تقتصر مهمة الدول الأعضاء المتعاونة مع الأمين العام على فترة شهرين بعد تاريخ اتخاذ هذا القرار، ما لم يقرر الأمين العام قبل ذلك أن البعثة الموسعة قادرة على القيام بولايتها؛

٥ - يثنى على العروض التي قدمتها بالفعل دول أعضاء لتوفير قوات للبعثة الموسعة؛

٦ - يطلب من جميع الدول الأعضاء الاستجابة على وجه الاستعجال لطلب الأمين العام توفير الموارد، بما في ذلك الدعم السوقي، بغية تمكين البعثة الموسعة من الوفاء بولايتها على نحو فعال في أقرب وقت ممكن، ويطلب إلى الأمين العام أن يحدد وينسق توريد المعدات الأساسية اللازمة للقوات الموقرة للبعثة الموسعة؛

٧ - يرحب، في هذا الصدد، بالعروض التي قدمتها بالفعل دول أعضاء لتوفير معدات للمساهمين بقوات في البعثة، ويدعو الأعضاء الآخرين إلى عرض مثل هذا الدعم، بما في ذلك امكانية توفير المعدات على نحو شامل لأعضاء معينين من المساهمين بقوات، بغية الارسال بوزع قوة البعثة الموسعة؛

٨ - يطلب إلى الدول الأعضاء المتعاونة مع الأمين العام أن تعمد إلى التنسيق الوثيق مع البعثة، ويطلب أيضاً إلى الأمين العام أن ينشئ الآليات المناسبة، تحقيقاً لهذه الغاية؛

٩ - يطلب بأن توقف جميع أطراف النزاع وسائر الأطراف المعنية فورا كل عمليات القتل التي يتعرض لها السكان المدنيون في المناطق الخاضعة لسيطرتها، وأن تفسح المجال للدول الأعضاء المتعاونة مع الأمين العام كي تنفذ على الوجه الأكمل المهمة المشار إليها في الفقرة ٣ أعلاه:

١٠ - يطلب إلى الدول المعنية وإلى الأمين العام، كل فيما يخصه، تقديم تقارير إلى المجلس بصورة منتظمة عن تنفيذ هذه العملية، وعن التقدم المحرز تجاه الأهداف المشار إليها في الفقرتين ٢ و ٣ أعلاه، على أن لا يتجاوز موعد تقديم أول هذه التقارير مدة خمسة عشر يوما من تاريخ اتخاذ هذا القرار:

١١ - يطلب أيضا إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا عن التقدم المحرز بشأن إتمام وزع بعثة الأمم المتحدة الموسعة في إطار تقريره المزمع تقديمه في موعد لا يتجاوز ٩ آب/أغسطس ١٩٩٤، عملا بالفقرة ١٧ من القرار ٩٢٥ (١٩٩٤)، وكذلك بشأن التقدم المحرز تجاه استئناف عملية التسوية السياسية بموجب اتفاق أروشا للسلام:

١٢ - يقرر إبقاء هذه المسألة قيد نظره الفعلي.

-----